

---

ICANN82 | Foro de la comunidad – Sesión de trabajo del espacio de LAC  
Miércoles, 12 de marzo de 2025 – 16:30 a 17:30 PST

RODRIGO DE LA PARRA: ...actualizaciones y updates de los directores de nuestra región en el Board de ICANN, de LACTLD, de LACRALO. Vamos a platicar sobre oportunidades en el NomCom. Tenemos ahí algunos anuncios interesantes sobre el IGF del Caribe y también Pablo Rodríguez nos va a platicar sobre el recientemente celebrado IGF de Trinidad y Tobago. Y nuestra invitada especial del día de hoy es Sally Costerton, que es Senior Advisor to the President and Senior Vice President of Global Stakeholder Engagement. Ella está encargada de coordinar todas las actividades de relacionamiento en todas las regiones, incluyendo la nuestra. Y bueno, nuevamente les agradezco a todos que estén por acá y esperemos que sea una sesión interactiva y útil. Y presentar finalmente a nuestra moderadora estrella: Laura Margolis. Adelante, Laura.

LAURA MARGOLIS: Muchas gracias, Rodrigo. Buenas tardes a todos y a todas. Bueno, ya hiciste vos la presentación, así que le voy a dar la palabra a Sally Costerton, que es la Senior Advisor to the President. Se me fue la agenda. Please, Sally, the floor is yours. Welcome to our LAC Space. Thank you. Sally tiene la palabra. Adelante.

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

SALLY COSTERTON:

Muchas gracias, Laura. Muchas gracias, Rodrigo. Me voy a sacar los auriculares y luego los volveré a utilizar. Estos auriculares eran de otra manera, tenían otro formato; ahora me estoy acostumbrando a estos que tengo aquí. Muy bien, muchas gracias a las intérpretes también. Estoy encantada de estar aquí con ustedes. Siempre es un placer estar con ustedes. Es maravilloso estar aquí en Seattle. Creo que estamos teniendo una muy buena reunión de la ICANN. Nos encanta tener una sede en la que estamos todos juntos en el mismo hotel. No siempre es posible esto, pero esto facilita mucho las cosas para tener una reunión de la ICANN.

Bueno, ya estamos casi finalizando la reunión, pero de todas maneras les doy la bienvenida. Muchos de ustedes me conocen, conocen a los Rodrigos. No sé si hay un sustantivo colectivo en español para definir a dos Rodrigos. Los Rodríguez me dicen acá. Qué buena sugerencia, los Rodríguez. Muchas gracias, Pablo, por esa sugerencia.

Bueno, está el resto del equipo regional también. Albert, Daniel están aquí. Pido disculpas si no estoy mencionando a alguien. Tenemos muchos colegas aquí en la región de Latinoamérica y el Caribe y en otras regiones, colegas que se encargan de interactuar con ustedes a lo largo del año. Ahora vamos a hablar acerca del relacionamiento, de la participación. Este equipo siempre desempeñó un rol fundamental para que se entienda el trabajo de la ICANN, qué hace la ICANN, y también para que se escuche la

diversidad de voces de esta región en los debates que hacemos en la ICANN y que nos ayudan a cumplir con nuestra misión. En parte, hacemos desarrollo de políticas, tenemos grupos de trabajo que se ocupan de áreas específicas.

Para quienes no me conocen, alguien me preguntó la semana pasada, ¿cuál es tu edad en la ICANN? Y bueno, yo respondí 13. Mi edad en la ICANN es de 13 años, es decir, esa es mi antigüedad. Llevo 13 años en la organización. Creo que hemos pasado por un proceso muy orgánico y vimos una evolución de los distintos comentarios y temas de interés en nuestras SO y nuestros AC, así que estamos colaborando más. Ya no trabajamos de manera tan aislada como lo hacíamos en el pasado. Esto quizás obedece a la realidad mundial en la cual vemos problemas más difíciles en lo que respecta a internet. O sea, que ahora más que nunca tenemos que trabajar juntos de cara al futuro. Tenemos que escucharnos mutuamente, apoyarnos mutuamente y asegurarnos de tener objetivos en común.

Vanda ayer hizo una sesión buenísima en el grupo de mujeres del DNS. Invitó a una persona muy especial, Elizabeth Jake.

VANDA SCARTEZINI:

Ella desarrolló el WHOIS en sus comienzos.

SALLY COSTERTON:

Una persona maravillosa. Se conectó por Zoom. Ayer hablamos de las mujeres en el DNS y de qué podemos aprender de mujeres

como ella, cómo contribuir. Y escuchamos, tristemente, los mismos problemas de siempre que tienen que ver con las cuestiones de género. Pero ella también habló de otras cuestiones y nosotros, como comunidad, abordamos esos problemas ayer en esa sesión. En esta región ustedes comparten algunos de los problemas que tienen sus colegas, sus socios en la ICANN. Queremos ver cómo proteger la infraestructura técnica de internet, cómo mantener no solo la resiliencia técnica de esa capa de internet, sino también la comunidad que hay entre los actores del ecosistema técnico, que es tan importante.

En mis 13 años aquí, para mí es extraordinario ver que internet no es exitosa solamente por la tecnología, sino quizás a pesar de la tecnología. Es un concepto técnico, pero se basa en personas, en personas que se reúnen, que trabajan juntas. Entonces, nosotros tenemos que trabajar para que esto suceda mejor, en la mayor cantidad posible de idiomas. Se habló acerca de la importancia de las capacitaciones, el desarrollo de capacidades que hacemos. ¿Por qué? Porque queremos darles a las personas las herramientas que necesitan para poder participar.

A veces uno sabe cómo contribuir, al parecer. Sí, en algunas partes de la ICANN es relativamente fácil participar porque los temas que se tratan son un poco generales, pero otros temas son más difíciles de comprender. Mi primera reunión de la ICANN fue en Toronto. Yo venía del sector privado, desarrollé toda mi carrera en el sector privado, y después de una semana en Toronto me di cuenta de dos cosas: todos eran muy cálidos, muy amigables, me invitaban a las

reuniones, a ir a cenar con ellos, el SSAC, por ejemplo, y yo no entendía prácticamente nada de lo que se hablaba durante esa semana. Yo pensé que me había unido a una secta y no tenía idea de cómo huir. Y 13 años después, mi conclusión es que sí, probablemente sí, ese fue el caso. Y todavía no sé cómo salir, pero ya no me quiero ir.

Desde aquel entonces al presente, no necesariamente tienen que pasar 13 años para todos, pero hay mucho que aprender. Entonces, nosotros en el equipo de relacionamiento y participación, queremos ayudarlos a que ustedes puedan ir escalando los peldaños de esta escalerita para poder avanzar y contribuir. ¿Y cómo los conectamos con otras personas, cómo los conectamos con las estructuras de Latinoamérica y el Caribe, de Asia Pacífico, de África? Y esto es lo que hacemos bien en la ICANN. Tenemos reuniones de las RALO, por ejemplo, y ahí nos reunimos a nivel regional. Hay grupos regionales en el GAC, pero cuando trabajamos a nivel horizontal, nuestro deseo es ayudarlos a ustedes para que sientan que están avanzando.

Hay dos o tres cuestiones muy específicas al aquí y ahora, porque bueno, hasta ahora les hice comentarios generales. Ahora estamos todos juntos focalizándonos en la apertura de la próxima ronda que se dará próximamente, aunque no tan próximamente porque estamos hablando de Primavera Boreal 2026. Pero queremos conectarnos con aquellas personas que no nos conocen en sus países para ver si estarían interesadas en solicitar un TLD, o queremos descubrir a esas comunidades que se podrían beneficiar

a partir del programa de apoyo para solicitantes. Queremos encontrar personas que no saben quiénes somos, qué hacemos y que no tienen ni idea de por qué querrían ser parte de su comunidad.

Entonces, nosotros tenemos que hacer todo lo posible. Debemos entrenar a los que están aquí, a los que están en el GAC, para que hablen con personas nuevas. Queremos que haya más diversidad en el grupo de partes contratadas. Queremos una nueva combinación de registros. Para lograrlo, los tenemos que encontrar, porque ellos no se van a acercar a nosotros. Nosotros tenemos que salir en su búsqueda. Y en esta región me han ayudado muchísimo. Y es como un proceso de ventas, como tratar de encontrar nuevos clientes. Tienen muchos puntos en común. Así que les agradezco muchísimo por su ayuda.

Nosotros les dijimos ¿cómo encontramos a este grupo en alguno de sus países? Y ustedes saben dónde encontrarlo porque ustedes están en ese país, en ese grupo de la comunidad, así que es muy alentador ver este progreso que hemos logrado. Lo mismo con el programa de subvenciones. Tenemos subvenciones para entregar. ¿Cómo podemos encontrar a las personas que se beneficiarían a raíz de estas subvenciones?

Bueno, ya mencioné desarrollo de capacidades. Hicimos mucha capacitación técnica para operadores de redes, ISP también, que son una parte muy importante de esta infraestructura técnica de la cual todos dependemos. Quiero agradecerles por su ayuda

también y especialmente sobre el tema de aceptación universal. Es un nombre bastante lógico, pero aun así hay barreras que derribar y a veces la gente no entiende qué es lo que queremos lograr con este tema, entonces es allí donde tenemos que ser buenos narradores para contar esta historia, porque se trata de algo técnico que va a responder a una necesidad humana.

Recuerdo que uno de mis colegas, Naela Saras, en realidad, en Norteamérica, hizo una sesión, estuvo en esa sesión Ram Mohan, tuvimos a una persona que presidía la junta directiva de Unicode y había una persona, una señora maravillosa, creo que era especialista en lenguas, se especializaba en códigos de escritura para comunidades indígenas cuyos idiomas están muriendo y quería ver cómo utilizar esta tecnología y cómo preservar esos idiomas. Y ella dijo: “bueno, en muchos de estos idiomas quedan muy pocas personas que los hablan”. Y ella utilizó el término mayores, ancianos. Me gusta mucho esta palabra. Son personas que tienen 70, 80, quizás 90 años y no pueden utilizar estos dispositivos tecnológicos. Y una de estas personas mayores le dijo a esta señora que tiene nietos en todo el mundo que no viven en su mismo país. Y este señor le dijo: “yo no tengo la letra F en mi idioma, pero hay una F en Facebook. Facebook tiene la letra F”. Y ahí esto cobró sentido para mí.

Esto es lo que queremos lograr. Él no se puede conectar con sus nietos porque no tiene la letra F en su idioma, y él quiere proteger su idioma y esto es algo crítico. Hay muchas de estas historias en esta región, ustedes saben de lo que estoy hablando. Con lo cual,

la aceptación universal no se trata solo de trabajar con empresas tecnológicas. Meta colabora mucho al respecto. Y la persona de Meta dijo: “en siete minutos hicimos la conversión. En nueve meses atravesamos toda la burocracia de una gran organización”. Y creo que esta historia es familiar para todos. O sea que ser buenos en esta narrativa, en comunicar todo esto, para que los decisores en empresas, gobiernos, nos ayuden. Bueno, eso es lo que hacemos nosotros en este equipo. Somos un equipo pequeño, pero tenemos esta maravillosa comunidad.

Sé que pronto tendremos el Día de la Aceptación Universal. Quiero alentarlos a todos a que participen y darles mi agradecimiento. Pero recuerden este aspecto humano, el porqué de lo que hacemos, a quién está dirigido. No solo hablamos con organismos técnicos, no. Hay un motivo humano. Hay que llegar al usuario. Hay que ver por qué vamos a mejorar la vida de esa persona. Por último, nosotros venimos trabajando juntos desde hace mucho tiempo. Nos encanta trabajar para la ICANN, que tiene una misión. Somos muy afortunados y hemos evolucionado a lo largo del tiempo. Hemos aprendido cómo trabajar de maneras diferentes, hemos visto qué es lo que funciona, qué es lo que no funciona y Rodrigo y su equipo harán un programa piloto que a mí me gusta muchísimo, me parece una idea brillante que podemos replicar en todo el mundo y se trata de lo siguiente.

Siempre fuimos bastante focalizados en los eventos y con poca profundidad, si se quiere, en la región, y el equipo regional va a ser o va a llevar a cabo un programa que se llama “La ICANN cerca de

ti”. Y me gusta muchísimo esta idea porque estamos utilizando las bases que ya teníamos creadas y ahora vamos a profundizar en cada comunidad en donde quizás no se participa tanto en la ICANN. No tenemos que seguir dedicándole dinero a comunicarnos con personas que ya están de acuerdo con nosotros. Tenemos que hablar con personas que no están aquí, pero que sí quieren estar aquí, porque entonces ellos nos van a ayudar a ser más representativos, a trabajar mejor, a ser más resilientes. Y esto lo vamos a hacer con programas que profundicen más en cada país.

Vamos a ir a cinco países por año, vamos a trabajar con ustedes, con partes interesadas locales, comunidades locales, de una manera más acotada y profunda, y vamos a tener actividades específicas de capacitación, iniciativas de relacionamiento, de difusión, de políticas, y la idea es que esa participación se vea reflejada en nuestra comunidad en general. Ese es el resultado al cual apuntamos. Así que voy a seguir con muchísimo interés este proyecto que es una idea que me parece brillante.

Bueno, queremos escuchar de ustedes, que nos digan qué funcionó, qué no funcionó, que nos den sus sugerencias, que nos digan si tenemos que cambiar nuestras herramientas en línea, etc. Muchas gracias por su apoyo, porque para mí tiene mucho sentido.

Espero que sirva lo que he hablado. Tengo que irme corriendo a una reunión, pero si quieren un par de preguntas, adelante. Pero tengo como tres cosas juntas y les pido disculpas por eso.

LAURA MARGOLIS\_

Gracias, Sally, por la presentación. Y creo que somos parte de la secta. Una vez que estamos dentro, no podemos salir. Estoy de acuerdo con usted y también creo que la idea de Rodrigo de ir por todos los países latinoamericanos todos los años. Es un gran desafío que nos va a ayudar a tener más gente en todos los paraísos participando en la ICANN. No sé si alguien tiene alguna pregunta para Sally. No sé si en el chat. A ver.

No, no tenemos preguntas, así que podemos agradecerle y dejarla ir. Muchas gracias por estar con nosotros. Creo que voy a hablar en español.

SALLY COSTERTON:

Me voy a tener que ir, así que hable en español nomás.

LAURA MARGOLIS:

Vamos a ir a una serie de updates en nuestra región y vamos a empezar por un update de los miembros del Board de nuestra región. León y Patricio, lo veo a León por allá, pero Patricio... ¿no está? ¿Va a venir? Ok, entonces le damos toda la responsabilidad a León de hacernos el update del board. Bienvenido, León, y muchas gracias. Adelante.

LEÓN SÁNCHEZ:

Gracias a ti, Laura. Gracias, Rodrigo, y al equipo de Latinoamérica y el Caribe por la invitación. Siempre es un placer estar con ustedes.

Patricio me pidió ofrecer disculpas en su nombre, también al igual que Sally tenía tres reuniones concurrentes, y bueno, como lo hacemos en ocasiones como esta, nos repartimos la carga, él se fue a donde está el trabajo pesado, yo me vine a la diversión, entonces así nos repartimos.

Bueno, como ustedes saben, previo a esta reunión pública, la Junta Directiva sostuvo su segundo workshop de este año. Tuvimos un workshop previamente en enero y ahora tuvimos nuestro segundo workshop. Siempre hacemos un workshop, un taller previo a las reuniones públicas de ICANN. Nos reunimos el viernes, el sábado y el domingo previos a las reuniones públicas para continuar de manera presencial con los trabajos que tenemos en proceso dentro de la Junta Directiva.

Dentro de los temas que tocamos en este taller, obviamente tuvimos diferentes reuniones con el nuevo CEO, con Kurtis Lindqvist, en donde nos dio sus impresiones sobre estos primeros meses al frente de la organización, nos dio diferentes actualizaciones, diferentes proyectos y ámbitos, y nos concentramos también en este proyecto, que ustedes saben que hubo ya una sesión plenaria también sobre el proyecto relativo a cómo nos reunimos (el How We Meet). Ahí, obviamente, el board, la junta directiva, siendo también parte de esta comunidad que conformamos, analizamos las diferentes opciones, los diferentes caminos que podemos estar emprendiendo para eficientar la forma en la que nos reunimos, tener en cuenta obviamente los retos financieros que representa el día de hoy: el aumento en los

costos de las reuniones, de alguna manera la exigencia que esto impone en los voluntarios que acuden a las reuniones de ICANN en cuanto a tiempos de traslado, tiempos que tienen que dedicar, los mismos costos en los que incurren estas personas, etc.

Platicamos también sobre las revisiones, los reviews. Como ustedes saben, hay diferentes recomendaciones de los reviews que están pendientes de implementación. Hay otros reviews que están por comenzar, pero que están pausados. El ejemplo del ATRT4. Tenemos por ahí también este piloto de la revisión holística, del Pilot Holistic Review, y por ahí también ha tenido algunas dificultades para poder desenvolverse plenamente.

Fue un tema, insisto, de discusión dentro de nuestro taller y, obviamente, estamos también dialogando con las diferentes partes de la comunidad para poder encontrar avenidas que nos permitan transitar hacia la implementación de estas revisiones favorablemente sin cargar la mano en el esfuerzo que se requiere de quienes participan voluntariamente en nuestro ecosistema. Recibimos también algunas actualizaciones respecto del ecosistema de la gobernanza de Internet, las preparaciones que se están haciendo rumbo a WISIS+20. Obviamente, alguna información que se tiene sobre el foro de gobernanza de Internet, que este año será en Noruega y será a mitad de año, justamente en una fecha poco común para este foro, pero bueno, pues aquí están también estas actualizaciones, las diferentes manifestaciones que algunos actores han hecho en el ecosistema en cuanto al modelo de múltiples partes interesadas, sobre si lo apoyan, si no lo apoyan,

declaraciones por ahí de algunos países en torno a los objetivos de desarrollo sustentable, sobre si se adhieren, sobre si no se adhieren; cuestiones que sabemos que pueden de alguna manera impactar o influir en el entorno de la gobernanza de internet.

También nos concentramos en la discusión sobre actualizaciones en cuanto al estatus que guarda pues la implementación de todo el programa que concierne a el lanzamiento de la siguiente ronda de nuevos gTLD. Aquí nos dieron algunas actualizaciones en cuanto a este manual de los solicitantes, el programa de soporte o de apoyo para solicitantes también. Y bueno, por último, también revisamos la perspectiva financiera de la organización. Como ustedes saben, hay presiones financieras en los números que maneja hoy la organización, la inflación no se detiene, pero los fondos que llegan a la organización han estado estables durante algún tiempo y esto ha llevado a algún déficit que se ha tenido que corregir mediante algunos ajustes que se han hecho en diferentes áreas. Y bueno, la actualización que recibimos es que la perspectiva es positiva gracias a los ajustes realizados, pero, obviamente, no podemos bajar la guardia. Tenemos que seguir encontrando áreas en las que podamos eficientar el gasto y que nos permitan reducir esta presión financiera que tiene ICANN.

Y bueno, eso es lo que platicamos dentro de nuestro taller ayer y por supuesto que estoy a la orden, Rodrigo y todos, para responder alguna pregunta que pudieran tener. Me voy a retirar en un rato

---

más. Me quedo todavía como unos 15-20 minutos, pero después me voy a tener que disculpar.

LAURA MARGOLIS:

Muchas gracias, León, como siempre por tus updates del board. ¿Alguien tiene alguna pregunta para León? ¿No? Bueno, entonces ahora le vamos a dar el paso a las actualizaciones de LACTLD. Pero antes vamos a tener que... Ay, perdón, perdón. Claire, no te vi. ¿Tenés una pregunta? Adelante.

CLAIRE CRAIG:

Muchas gracias, Laura. Quisiera agradecerle a León por estar con nosotros y a Sally previamente por haber asistido a nuestra sesión. Es más un comentario que una pregunta, y tiene que ver con una serie de cosas. En primer lugar, habló de voluntarios. O mejor, empiezo diciéndole que es un placer y escuchar sobre la nueva iniciativa, ICANN Near You, la ICANN Cerca Suvo, que vamos a implementar en la región. Creo que la región tiene algunos desafíos puntuales porque, especialmente en el Caribe, hay muchas islas pequeñas y tenemos un enfoque distinto de los países más grandes de la región, así que espero que esta nueva iniciativa pueda alcanzar algunos de estos estados más pequeños.

Particularmente, las inquietudes que tengo, se vinculan con la continuidad de la atracción de nuevos voluntarios y también en la retención de los mismos. Como saben, una de mis pasiones es hablar del burnout de los voluntarios, de los voluntarios

quemados, así que espero que esas cosas se puedan tratar allí y como miembros de la Junta que evalúen de manera más estrecha y puedan monitorear cómo está avanzando todo esto.

Quería agradecer por el trabajo realizado sobre el programa de subsidios o subvenciones, así como de los nuevos gTLD. Lo que vi respecto del programa de subvenciones es que nuevamente nuestra región tuvo una cantidad de solicitantes pequeña. Esos son algunos de los temas que tenemos que seguir trabajando desde difusión externa y relacionamiento en Latinoamérica y el Caribe para crear conciencia, para sentirnos más cómodos en el relacionamiento y la participación, y en lo que ICANN está dedicando tiempo y esfuerzo a la promoción a nivel global. Muchas gracias.

LEÓN SÁNCHEZ:

Claire, dentro de mi reporte omití decir que tuvimos una reunión también con el ALAC, con el liderazgo de ALAC, a la que Claire asistió y dio una excelente exposición y que justamente ayuda a que la Junta Directiva tenga una mejor visión y una mejor comprensión sobre: uno, el rol que tiene At-Large y el ALAC la diferencia entre uno y otro; el tiempo que invierten los voluntarios en dedicar trabajo para avanzar la misión de ICANN; y las necesidades, los retos a los que se enfrentan. Entonces, Claire, gracias por acercarnos a esa visión, POR ayudarme a acercarla y a difundirla con mis colegas del board.

En segunda instancia, en cuanto al programa de becas o de grants, si bien es cierto que efectivamente no hay un número de solicitudes alto de nuestra región, sí hubo por ahí algunos proyectos que finalmente me parece que obtuvieron ya algún financiamiento. Y aquí también me gustaría recordarnos que estamos en una etapa inicial, estamos en una etapa piloto, por llamarlo de alguna manera, en donde estamos aprendiendo junto con nuestra comunidad cómo se hace esto. Recuerden que esto es algo que tomó mucho tiempo en dársele forma y hoy finalmente se está echando a andar, pero bueno, pues como todos los programas pilotos, hay aprendizaje en el camino y estoy seguro que en la siguiente ronda que haya o en la siguiente convocatoria que se haga para asignar fondos, seguramente habremos tenido la oportunidad de corregir esos errores que hemos cometido y de, obviamente, aprovechar ese aprendizaje para poder llegar a más proyectos en las diferentes regiones que lo necesitan.

LAURA MARGOLIS:

Muchas gracias, León, y muchas gracias, Claire. Juan Manuel, ¿vos querías hacer una pregunta? Adelante.

JUAN MANUAL ROJAS:

Muchas gracias, Laura. La pregunta es un poco más general, pero creo que va en este caso para León, obviamente. Y es, hablando en general del Applicant Support Program, estamos hablando del programa este que hay que aplicar, ¿no?, para que la gente pueda operar estos nuevos gTLD. La pregunta va específicamente como:

¿qué se está haciendo? Yo sé que se está haciendo cosas, pero para que nos cuentes, ¿qué se está haciendo desde ICANN, pues, para generar que estas aplicaciones, que estos aplicantes, digamos, de regiones pequeñas, porque Latinoamérica digamos que es una región que tiene sus particularidades y que seguramente podrá no tener tantos aplicantes como otras regiones, puedan participar y aplicar a este programa? Esa era como una pregunta muy general en ese sentido. Muchas gracias, León.

LEÓN SÁNCHEZ:

No, gracias a ti, Juan Manuel, por la pregunta. Mira, hay una serie de esfuerzos que se están haciendo, ¿no? Creo que aquí también igual Rodrigo y su equipo nos pueden dar un poco más de luz sobre lo que se está haciendo, digamos, como guerrilla a nivel cancha, como decimos nosotros, lo que verdaderamente están haciendo él y su equipo para publicitar el programa, para dar a conocer, obviamente, todos los pormenores que tiene que conocer un solicitante para poner al alcance de estos solicitantes todas las bases para acceder al programa de apoyos a solicitantes, ¿no?

Y, bueno, en este tenor, tú sabes que este programa de apoyos a solicitantes fue diseñado por la comunidad, finalmente aprobado por el board, ¿no? Y hay diferentes tipos de apoyo que van desde descuentos en, digamos, las cuotas que se necesitan cubrir para poder ingresar una solicitud al programa, hasta apoyos, digamos, en especie con asesoría de especialistas para la redacción de las solicitudes, para el establecimiento de los servicios de soporte que

se tiene que contar como registro de un GTLD, etc. Hay una variedad que no tengo ahorita fresca en la memoria de apoyos y de acciones que se están implementando para intentar que más gente en las regiones menos favorecidas, y hasta cierto punto desatendidas, por este espacio de los nombres de dominio puedan: primero, despertar el interés; segundo, entender el proceso; y tercero, poder efectivamente participar de esta nueva ronda.

Entonces, aquí obviamente creo yo que el trabajo de ustedes como gente perteneciente a las ALS en la región, en conjunto con el equipo de Rodrigo, va a ser fundamental para ayudarnos a amplificar este mensaje y llegar a esos lugares donde sin su apoyo no sería posible.

LAURA MARGOLIS:

Muchas gracias. Muchas gracias, León, y gracias por las preguntas. Vamos a seguir con nuestra agenda. Antes me gustaría saludar a Federica de LACTLD que está por ahí, hoy es su cumpleaños, así que: feliz cumpleaños, Federica. Y como regalo de cumpleaños Federica nos va a hacer un update sobre LACTLD. Es tu regalo, así que adelante, Federica. Gracias. Tienes tipo tres, cuatro minutos, porque estamos, para variar, un poco atrasados con la agenda.

FEDERICA TORTORELLA:

Está bien. Muchísimas gracias y buenas tardes a todos y todas. Por si no me conocen, mi nombre es Federica, soy oficial de Políticas

de LACTLD. Muchas gracias por invitarnos a esta ronda de actualizaciones. Siguiendo, gracias. Bueno, desde LACTLD hemos estado trabajando para generar información relevante acerca de la comunidad de los ccTLD de la región. Y justamente hoy les voy a hablar de los dos reportes más recientes que hemos estado trabajando.

En primer lugar, tenemos este reporte que trata los puntos de encuentro entre tratado de libre comercio y ccTLD en el que repasamos las principales disposiciones incluidas en los tratados de libre comercio y acuerdos de promoción comercial en relación con internet y los ccTLD de la región. Este levantamiento nos permitió entender u observar que los instrumentos antes mencionados incluyen disposiciones sobre solución de controversias, protección de datos y administración de ccTLD.

Además, este análisis nos permite entender que existe cierta evolución en las disposiciones incluidas en estos instrumentos. Por un lado, tenemos los tratados y acuerdos un poco más antiguos, que se concentraron en esbozar instrucciones para una base de datos pública, en línea, con información confiable y precisa, así como los principios para crear las políticas de solución de controversias, mientras que, por otro lado, tenemos los acuerdos más recientes que innovan agregando, incluyendo los principios de internet y contemplan en sus disposiciones la necesidad de medidas y recursos apropiados en caso de disputas sobre registro de un dominio que se haya realizado de mala fe, incluyendo

también por primera vez lo que es la figura de indemnización para estos escenarios. Siguiendo, por favor.

El segundo reporte del que quiero hablarles es el que estuvimos trabajando y que tiene como objetivo mapear y analizar cómo los ccTLD de Latinoamérica y el Caribe, en calidad de integrantes de la comunidad técnica, participan y aportan en espacios locales y regionales dedicados a la gobernanza de internet. Es un levantamiento preliminar que nos permitió identificar tres aspectos clave: en primer lugar, participación de los ccTLD en órganos consultivos nacionales; luego, apoyo en la organización y participación en espacios sobre gobernanza de internet; y la puesta en marcha de proyectos, iniciativas de formación y asociación con actores del ecosistema a nivel local, regional y global.

El informe nos muestra, digamos, en sus principales conclusiones, que los ccTLD, como parte de la comunidad técnica, desempeñan un rol protagónico y participan activamente en estas instancias antes mencionadas. El compromiso incluye participación en mesas de diálogo nacionales, apoyo a los foros de gobernanza de internet a nivel regional y local, apoyo para el desarrollo de iniciativas que promuevan la concientización pública y la capacitación en temas relacionados al Internet y al ecosistema de la gobernanza.

Y, por último, pero no menos importante, este mapeo nos muestra cómo los ccTLD representan a la comunidad técnica en organismos nacionales de múltiples partes interesadas y actúan como

facilitadores claves en distintas iniciativas del ecosistema. Siguiendo, por favor.

Estos reportes están disponibles para la comunidad, sea en inglés y en español, y no solamente para nuestra membresía, sino para el público en general. Agradecemos muchísimo este espacio y, si tienen alguna duda o inquietud, por favor no duden en comunicarnos. Gracias.

LAURA MARGOLIS:

Muchas gracias, Federica. Que termines lindo tu día de hoy. Bueno, no sé si alguien tiene alguna pregunta para Federica, aunque tenemos muy poco tiempo en la agenda, así que, si no hay ninguna pregunta, entonces vamos a pasar a una actualización por parte de LACRALO. Nos va a hacer una introducción Harold Arcos, el chair de LACRALO. No sé si, Harold, estás en línea por ahí.

SERGIO SALINAS PORTO:

Creo que no va a estar, Laura.

LAURA MARGOLIS:

Ok, entonces les cedo la palabra a Sergio Salinas Porto, que es el secretario de LACRALO. Nos va a hacer una actualización. Y tienes tres minutos, Sergio. Gracias, adelante.

SERGIO SALINAS PORTO:

Muchas gracias, Laura. Buenas tardes para todos y todas. Es un gusto siempre poder estar con ustedes y poder dar actualizaciones

en nuestro LAC Space. Como saben, LACRALO trabaja internamente en grupos de trabajo. Estos grupos de trabajo están activos. Es parte de una proyección que venimos desarrollando ya desde hace unos años de cómo trabajar en la región para ser más productivos. Voy a hacer un pequeño informe, va a ser muy puntual por el tiempo que tenemos, sobre esto.

Primero, tenemos un nuevo grupo de trabajo que tiene que ver con el DNS Abuse. En esto tuvimos la primera actividad con una capacitación a cargo de Nicolás Antonielo, que fue muy buena. Realmente, Nico siempre está top. Para mí gusto es un gran docente y un gran difusor de conocimientos, así que está buenísimo. Y hay una de las cosas que tenemos que poner en relieve, que tenemos mucha expectativa de este grupo de trabajo, de cómo va a funcionar en la región, así que para nosotros es un gustazo que eso esté funcionando. El otro es el de Asuntos Contractuales de ICANN, que es un grupo donde estamos nucleando a todos los abogados que tenemos dentro de LACRALO para hacer un seguimiento sobre los asuntos contractuales de la región. Van a tener su primera reunión oficial después de culminado este ICANN82 y luego de que se incorporen nuestro staff y equipo de intérpretes para poder realizar su primera reunión y están también con muchas ganas de empezar a trabajar.

El grupo de gobernanza de LACRALO terminó el documento de métricas que tiene que ver con la participación activa de todos y cada uno de nosotros, poder tener una métrica mucho más ajustada hacia dónde vamos, cómo estamos funcionando y

mejorar la calidad de participación dentro de LACRALO, pero también dentro de ICANN. En el caso de aceptación universal, que es el otro grupo de trabajo que funciona y es muy activo, comenzamos en un proceso ascendente en tres años. Primero tuvimos un solo proyecto aprobado, luego cuatro y hoy catorce, diseminados en las subregiones de LACRALO, y eso es buenísimo, porque también esto tiene que ver con el involucramiento que tiene LACRALO en las lógicas de ICANN.

El grupo de comunicación sacó un número de newsletter... Ya termino, me queda así. Sacó un newsletter a principios de año, está saliendo el otro. Está esperando unos ajustes nada más. Estará saliendo en estos días el próximo newsletter. Ha tenido mucha buena repercusión el trabajo que se está haciendo, así que creemos que este va a estar también a ese nivel que el anterior. Y algunos de nosotros, y esto también se está pidiendo colaboración, Rodrigo, algunos de nosotros estamos trabajando en el grupo de caracteres diacríticos en idioma o lenguaje latino del GNSO, nos encontramos, los que estábamos presentes, nos encontramos los que fuimos a la reunión y no había interpretación, y justamente aquellos que son de habla inglesa están tratando temas que tienen que ver con idioma latino, que no creo que sepan muy bien, a lo mejor sí, la importancia de los acentos. Una cosa es decir revolver y otra es revolver. Son dos cosas diferentes y lo que difiere es un acento. Necesitamos que haya interpretación en esos grupos para que haya mucho más latinos trabajando ahí. Con esto termino, Laura. Gracias.

LAURA MARGOLIS: ¿Te miré con mala cara? Bueno, muchas gracias, Sergio. Me gustaría agregar a lo que dijiste vos, que, si no me equivoco, somos la región que tenemos más eventos organizados de aceptación universal. ¿Es correcto, Rodrigo?

RODRIGO DE LA PARRA: Es correcto. Por segundo año consecutivo.

LAURA MARGOLIS: Por segundo año consecutivo. Bueno, muy bien. Ahora vamos a pasar al último bloque de nuestro LAC Space. Vamos a presentar a Vanda Scartezini, que nos va a dar un pequeño update de dos minutos, más o menos, acerca de las posiciones disponibles en el NomCom. Adelante, Vanda, y muchas gracias.

VANDA SCAERTEZINI: Gracias a todos. Bueno, es una oportunidad muy importante porque este año tenemos para ALAC las posiciones de Latinoamérica, de África y de Asia Pacifico. Entonces, los que por favor quieren aplicar, que apliquen. Tenemos hasta el 28 de marzo para hacerlo. Bueno, explico también que, porque el GNSO y el ccNSO ya eligieron personas de Norteamérica, el board alcanzó el número límite de posiciones para una misma región, así que no se podrá considerar candidatos para Norteamérica. Así que es también una oportunidad muy buena para todos los demás de tener más oportunidades porque no vamos a considerar los

miembros de Norteamérica que van a inscribirse, no pueden más inscribirse. Los demás fueron avisados que, si tienen otra ciudadanía y si quieren cambiar su ciudadanía para continuar, también pueden hacerlo. Nuevamente entrar o buscar otra posición.

Pero tenemos tres posiciones del board, tenemos dos posiciones de GNSO, las dos son votantes. Tenemos una de PTI. PTI es más específica, pero no se puede considerar que solo conocimiento técnico es esperado para PTI. PTI necesita también personas con conocimiento financiero porque ellos son responsables de auditar todos los contratos, etc. Entonces, que también esto de capacidad de management y de financiero son muy importantes para PTI. Y tenemos también una posición para ccNSO, además de las posiciones de ALAC que ya hablé.

Para ccNSO creo que es importante levantar una posición que los miembros cuando sentaron con nosotros, la leadership de ccNSO, nos dijeron que ellos no quieren miembros del CC, así que quieren perspectivas de afuera. Entonces, les gusta mucho la experiencia que tuvieron con miembros de At-Large. Para ellos fue muy importante tener esta visión de At-Large y de los usuarios. Entonces, también otra oportunidad para los que quieren adentrar a este mundo del CC. Sí, creo que es esto. Muchas gracias por la oportunidad. Por favor, inscríbanse, porque no hay tantos candidatos. Y ya que vamos a eliminar a los americanos, vamos a

---

aprovechar. Vamos a aprovechar la vacancia de estas personas para capturar nuestros lugares del sur.

VANDA SCARTEZINI: Bueno, Vanda, la verdad que eso de eliminar a los americanos, no sé si podemos decirlo tan en público acá, pero bueno, podemos...

VANDA SCARTEZINI: No estamos en público, estamos en familia.

LAURA MARGOLIS: Es verdad, es verdad. Bueno, muchas gracias y anímense a postularse al NomCom, como dice Vanda. Muchas gracias. Bueno, ahora le vamos a dar creo que dos minutos, no sé dónde está Shanea, no la veo. Perdón, no te vi. Sorry. Vamos a darle dos minutos a Shanea, del Caribbean Telecommunications Union, y nos va a hablar sobre el IGF del Caribe. Adelante, Shanea. Gracias.

SHANEA LEWIS: El IGF celebra su vigésimo aniversario. Esto fue el año pasado. Fue el foro más largo regional de internet, y en su edición vigésimo primero tendremos en Cuba un IGF multilingüe. Esto se va a llevar a cabo junto con el IGF de la Juventud del Caribe en su cuarta edición.

Este es dirigido por 13 jóvenes: 6 hombres, 7 mujeres, que planifican y contactan a los oradores solitos con el apoyo con el IGF del Caribe y sus asociados. En esta edición continuaremos con los

temas complejos de gobernanza de Internet, tanto a nivel política y técnica, incluida inteligencia artificial, gobernanza. Y estamos analizando la cuarta edición del documento del marco de gobernanza de internet.

El alcance del documento de política incluye la infraestructura de conectividad, la infraestructura técnica con el marco, la ejecución, el contenido, la gestión, conciencia pública, desarrollo de capacidades. En cada edición se analiza el alcance de los documentos, si se lo amplía o se lo reduce en la medida que lo decida la comunidad, o sea, las partes interesadas. El enfoque actual del CIGF es ejecutar las actividades a nivel nacional. En la planificación nos reuniremos con representantes en Cuba para verificar que al menos haya un día dedicado a las necesidades específicamente de Cuba, donde habría política, infraestructura, para ver las soluciones que se pueden desarrollar. Muchas gracias.

LAURA MARGOLIS:

Shania, no sé si estoy pronunciando bien tu nombre. Shania, ¿está bien? Shania. Suena más lindo que yo lo dije. Gracias por su presentación, éxitos en el IGF. Y ahora, como final de este bloque, le vamos a dar la palabra a Pablo Rodríguez, de la ccNSO. Y Pablo nos va a hablar sobre una presentación que hizo en el IGF de Trinidad y Tobago para hacer un poco de outreach para la ccNSO. Así que Pablo, a vos te quedan tipo dos minutos. No sé si te da, pero pienso que sí, así que, adelante, y gracias.

PABLO RODRIGUEZ:

Por la próxima media hora estaremos aquí hablando, así que no es problema. Un saludo a todos los hermanos aquí presentes y cambiaré a inglés en este momento.

Quisiera agradecer a la CTU por haber sido tan generosa de darnos la oportunidad de tomar la palabra y de comunicarnos con los distintos operadores de ccTLD en la región. El foro de gobernanza de internet de Trinidad y Tobago no solamente es una oportunidad fantástica para conversar sobre los distintos temas que se están llevando a cabo en la región del Caribe, sino también que es una oportunidad excelente de reunir a los distintos operadores de la ccTLD en esa región.

Como tal, quisiera comentar y reconocer el trabajo de la Secretaría de la CTU por estar siempre liderando la región y por darle a la ccNSO la oportunidad de presentar lo que hacemos, cuáles son los temas en los que estamos trabajando y, además de eso, pedirles a los operadores de TLD qué cosas les resultan importantes y cómo podemos ayudarlos a integrarse. Esta es una oportunidad fantástica, tuvo buena concurrencia y vi una serie de participantes que hacía mucho que no veía. Creo que es una conversación que continúa vigente y que vale la pena seguir adelante continuar con ella. Confío que la colaboración entre ccNSO, CTU y otras operadoras de la Trinidad y Tobago nos van a ayudar a continuar en este diálogo y a lograr oportunidades adicionales de expansión de las operaciones a nivel local. Entonces, con ello, nuevamente,

---

quisiera agradecerles a todos y espero verlos a todos en cualquier oportunidad futura que se presente.

LAURA MARGOLIS:

Pablo, la verdad que no te puedo decir nada. Estaba segura que iba a tener que... Bueno, muchas gracias y pienso que lo que hiciste vos en el evento de Trinidad y Tobago es muy bueno. Espero que, en términos de outreach de la ccNSO, haya tenido éxito y creo que es una buena acción para poder repetir en otro tipo de eventos en la región.

Bueno, tenemos tipo un minutito, si alguien quiere preguntarle algo a alguien o hacer algún comentario. Si no, me dice Rodrigo, me hace una seña de que vamos a tomarnos una foto. Así que bueno, muchas gracias a todos por participar en el LAC Space y creo que la próxima edición será en el ICANN84 en Oman. Así que, bueno, les deseo un buen final de ICANN. Y nos vemos. Chao.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**